

Delivery Note

Kendron (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	399716	05.12.2019

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 514587
Delivery Date 06.12.2019
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 388302

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	115 / 2 550003952901		400,00 251119-GET2-3	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	:	

166 173

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

100252528
100991254

Kendron (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendron.com
info-eibiswald@kendron.com
Fax: +43 3466 42722
Tel: +43 3466 42322-0
Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	399716	05.12.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

4

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

einschließlich
y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendron (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 423553 CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR).																																																																				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <i>M. ...</i>			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) NEMO H-9751 Vép, Kassai u. 73.																																																																				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise 17-700 - ...			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)																																																																				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 17-05-2019			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur NFLU-030 / XXX-537																																																																				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés <i>...</i>			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation</td> <td style="width: 10%;">Land Pays</td> <td style="width: 40%;">Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale</td> </tr> <tr> <td>des Kfz. du véhicule</td> <td></td> <td>des Kfz. du véhicule</td> </tr> <tr> <td>des Anhängers de la remorque</td> <td></td> <td>des Anhängers de la remorque</td> </tr> </table>			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation	Land Pays	Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale	des Kfz. du véhicule		des Kfz. du véhicule	des Anhängers de la remorque		des Anhängers de la remorque																																																									
Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation	Land Pays	Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale																																																																					
des Kfz. du véhicule		des Kfz. du véhicule																																																																					
des Anhängers de la remorque		des Anhängers de la remorque																																																																					
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg																																																																		
12 Umfang in m³ Cubage in m³ <i>...</i>																																																																							
ABS: ANK ABF. EMPF: ANK ABF.																																																																							
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">LADEMittel</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">bei ABSENDER</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">bei EMPFANGER</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">chez Expéditeur al Mittente</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">chez Destinataire al Destinatarlo</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">UN</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Europ. abgegeben: Stk.</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Europ. abgegeben: Stk.</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Temperatur Übernahme Grad C</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Temperatur Übergabe Grad C</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Temperatur Übergabe Grad C</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Temperatur Übergabe Grad C</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Container in Fuß</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Nr.</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Wechselaufbauten in m</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Container en pied</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Nr.</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Cassone intercambiabile</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Anzahl</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Nr.</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Anzahl</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Nr.</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Nr.</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Nr.</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;"> 19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.) Convention particulières (e.g. transport document No.) Convenzioni particolari (per example document de transport No.) </td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;"> 20 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total </td> <td colspan="2" style="text-align: center;"> Absender Expéditeur </td> <td colspan="2" style="text-align: center;"> Währung Monnaie </td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;"> Empfänger Destinataire </td> <td colspan="2" style="text-align: center;"> Empfänger Destinataire </td> <td colspan="2" style="text-align: center;"> Empfänger Destinataire </td> </tr> </table>						LADEMittel		bei ABSENDER		bei EMPFANGER		chez Expéditeur al Mittente		chez Destinataire al Destinatarlo		UN		Europ. abgegeben: Stk.		Europ. abgegeben: Stk.		Temperatur Übernahme Grad C		Temperatur Übergabe Grad C		Temperatur Übergabe Grad C		Temperatur Übergabe Grad C		Container in Fuß		Nr.		Wechselaufbauten in m		Container en pied		Nr.		Cassone intercambiabile		Anzahl		Nr.		Anzahl		Nr.		Nr.		Nr.		19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.) Convention particulières (e.g. transport document No.) Convenzioni particolari (per example document de transport No.)						20 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total		Absender Expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Destinataire		Empfänger Destinataire		Empfänger Destinataire	
LADEMittel		bei ABSENDER		bei EMPFANGER																																																																			
chez Expéditeur al Mittente		chez Destinataire al Destinatarlo		UN																																																																			
Europ. abgegeben: Stk.		Europ. abgegeben: Stk.		Temperatur Übernahme Grad C																																																																			
Temperatur Übergabe Grad C		Temperatur Übergabe Grad C		Temperatur Übergabe Grad C																																																																			
Container in Fuß		Nr.		Wechselaufbauten in m																																																																			
Container en pied		Nr.		Cassone intercambiabile																																																																			
Anzahl		Nr.		Anzahl																																																																			
Nr.		Nr.		Nr.																																																																			
19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.) Convention particulières (e.g. transport document No.) Convenzioni particolari (per example document de transport No.)																																																																							
20 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total		Absender Expéditeur		Währung Monnaie																																																																			
Empfänger Destinataire		Empfänger Destinataire		Empfänger Destinataire																																																																			
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente																																																																							
21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a:																																																																							
22 Kendron (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur																																																																							
23 NEMOTRANS KFT H-9751 Vép, Kassai u. 73. Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur																																																																							
24 Gut empfangen Marchandises reçues 11 DIC 2019 Ort Lieu am le "Ricevuto con..." Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur																																																																							

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Kendron (Epidural) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8222 Epidural 260
Austria

Kendron (Epidural) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8222 Epidural 260
Austria